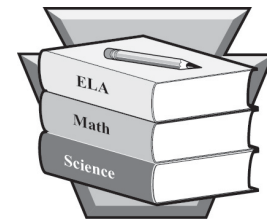


# Información para padres o encargados

## Sistema de Evaluación Escolar de Pensilvania (PSSA)



Evaluación de inglés y lenguaje, 20-24 de abril de 2020  
Evaluación de matemáticas y ciencias, 27 de abril–1 de mayo de 2020

### INFORMACIÓN GENERAL SOBRE EL PSSA

#### ¿Cuáles escuelas participan?

Participan en las evaluaciones todas las escuelas del Distrito Escolar y escuelas charter. Las escuelas no públicas y privadas también pueden participar de forma voluntaria.

#### ¿Cuáles estudiantes son evaluados?

A excepción de unos pocos estudiantes que cumplen con criterios específicos para participar en una evaluación alternativa, todos los estudiantes se incluyen en las evaluaciones como se indica a continuación:

ELA y Matemáticas – 3º, 4º, 5º, 6º, 7º y 8º grados

Ciencias – 4º y 8º grados

#### ¿Quién decide lo que debe medir la evaluación?

Las áreas de conocimiento en que se basa la evaluación han sido escogidas por grupos de educadores de todos los niveles de educación en Pensilvania. Los grupos incluyeron maestros, supervisores, directores de currículo y especialistas universitarios. Ellos también revisaron, editaron y aprobaron las preguntas de la evaluación.

#### ¿Quién supervisa las evaluaciones?

Cada escuela escoge a la persona o personas que supervisará(n) la evaluación. En la mayoría de los casos, estos son los maestros de la escuela.

#### ¿Cómo se recibe el informe de los resultados?

Se enviarán dos copias del informe individual de los estudiantes a todas las escuelas para que sean distribuidas a los padres, maestros, consejeros y/o directores. El estado no recibirá ningún informe con nombres de individuos incluidos.

Los informes a nivel de escuela se usarán para propósitos de currículo y planificación. Los distritos escolares y escuelas charter podrán publicar los resultados de la evaluación PSSA para cada escuela. El estado también dará a conocer los datos de la evaluación escuela por escuela.

#### ¿Pueden los padres ver las evaluaciones?

Sí, bajo una circunstancia. Se requiere que entidades escolares tengan políticas para asegurar que los padres o encargados tengan derecho a revisar una evaluación estatal en la entidad escolar durante un horario conveniente para los padres o encargados por lo menos dos semanas antes de que se administre para determinar si la prueba estatal presenta un conflicto con sus creencias religiosas. Esta es la única instancia permitida conforme con el reglamento.

Se deberá firmar un acuerdo de confidencialidad, y no se permitirá sacar copias de las evaluaciones ni notas sobre

las preguntas de la evaluación. Si después de revisar la evaluación, los padres o encargados no desean que su hijo participe en una o en ninguna de las evaluaciones debido a un conflicto con sus creencias religiosas, y desean que su hijo sea eximido, no se le denegará su derecho si el Superintendente de su escuela, el Director Ejecutivo de la escuela charter, o el Director de la escuela de enseñanza Técnica y Profesional, recibe su petición por escrito. Los padres o encargados deben ponerse en contacto con la escuela del niño para disponer lo necesario para revisar la prueba.

#### Para realizar un informe sobre irregularidades en las pruebas

Los padres/encargados que piensen que haya sucedido una irregularidad en la prueba pueden enviar un email [ra-ed-passa-keystone@pa.gov](mailto:ra-ed-passa-keystone@pa.gov) o llamar al 844-418-1651 para realizar un informe del incidente.

### INFORMACIÓN SOBRE LAS EVALUACIONES DE INGLÉS (3º–8º grados)

#### ¿Cuánto dura la evaluación?

La evaluación de inglés tarda aproximadamente de tres a cuatro horas en completarse. Su distrito escolar debe informarle sobre el calendario de evaluaciones.

#### ¿Qué se incluye en la evaluación?

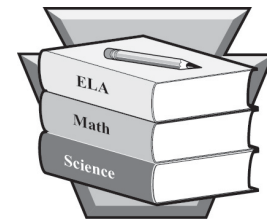
Cada estudiante completa tres secciones de preguntas en la evaluación de inglés. Algunas partes serán las mismas para todos los estudiantes, y otras consistirán de distintas preguntas.

#### ¿Qué tipo de preguntas tienen las evaluaciones?

Los estudiantes responden preguntas de selección múltiple, de respuesta seleccionada basada en evidencia y de composición. En las preguntas de selección múltiple, la respuesta correcta es elegida entre cuatro opciones distintas. Las preguntas de selección basadas en la evidencia constan de dos partes y los estudiantes eligen una o más respuestas en cada sección. Las preguntas de composición pueden incluir una respuesta breve (3º grado) o análisis de texto (del 4º al 8º grado). Preguntas de respuesta corta requieren que los estudiantes compongan una breve frase para apoyar su respuesta. Para la pregunta de análisis del texto, los estudiantes analizan un texto y usan la evidencia del pasaje para componer un ensayo.

# Información para padres o encargados

## Sistema de Evaluación Escolar de Pensilvania (PSSA)



Evaluación de inglés y lenguaje, 20-24 de abril de 2020  
Evaluación de matemáticas y ciencias, 27 de abril–1 de mayo de 2020

### ¿Cómo se califican las respuestas de composición?

Las respuestas de composición en inglés son calificadas por evaluadores capacitados en la aplicación de un sistema de puntaje predeterminado. Para preguntas de respuesta corta, los puntajes se basan sólo en el contenido. La ortografía y puntuación no se incluyen como parte del proceso de calificación. Las respuestas a las preguntas de análisis de texto se califican en base al contenido y aptitudes para la escritura.

### ¿Que se evalúa en la prueba de inglés?

La evaluación de inglés aborda seis grandes categorías, así como dos tipos de texto. Los estudiantes responden a preguntas de opción múltiple que evalúan el lenguaje. Además, los estudiantes leen una serie de pasajes de géneros de literatura e informativos y responden preguntas sobre estos pasajes que indican tanto la comprensión y habilidades de lectura, como el análisis e interpretación de los diferentes tipos de textos.

### INFORMACIÓN SOBRE LA EVALUACIÓN DE MATEMÁTICAS (3º - 8º grados)

#### ¿Cuánto tiempo dura la evaluación?

La evaluación de matemáticas tarda aproximadamente de tres a cuatro horas en completarse. Su distrito escolar debe informarle sobre el calendario de evaluaciones.

#### ¿Qué incluyen las evaluaciones?

Cada estudiante completa tres secciones de preguntas en la evaluación de matemáticas. Algunas partes serán las mismas para todos los estudiantes, y otras consistirán de distintas preguntas.

#### ¿Qué tipo de preguntas tienen las evaluaciones?

Los estudiantes responden a dos tipos de preguntas: de selección múltiple y de composición. En las preguntas de selección múltiple, la respuesta correcta es elegida entre cuatro opciones distintas, mientras que las preguntas de composición requieren que los estudiantes escriban sus respuestas. Las preguntas de composición generalmente requieren que los estudiantes proporcionen información en detalle para apoyar sus respuestas (como mostrar o describir los pasos realizados para completar un cálculo).

### ¿Cómo se califican las respuestas de composición?

Las respuestas de composición para matemáticas son calificadas por evaluadores capacitados en la aplicación de un sistema de puntaje predeterminado. En matemáticas, los puntajes se basan sólo en el contenido. La ortografía y puntuación no se incluyen como parte del proceso de calificación.

### ¿Qué se evalúa en matemáticas?

La evaluación de matemáticas incluye cinco categorías principales de información importante a través de cuatro

grupos. Las categorías de información evaluadas y la proporción de artículos en cada categoría de información varían según el nivel de grado. Como parte de la evaluación del Grupo A, Números y Operaciones, los estudiantes en los 4º-8º grados responden a una sección de artículos en los que no se permite el uso de una calculadora. Las secciones de composición requieren que los estudiantes muestren todo su trabajo de matemáticas (cálculo, gráficos, dibujos, etc.) y que expliquen por escrito cómo resolvieron los problemas.

### INFORMACIÓN SOBRE LA EVALUACIÓN DE CIENCIAS (4º y 8º grados)

#### ¿Cuánto tiempo dura la evaluación?

La evaluación de ciencias en su totalidad dura aproximadamente de dos a cuatro horas en completarse. Su distrito escolar debe informarle sobre el calendario de evaluaciones.

#### ¿Qué se incluye en la evaluación?

Los estudiantes en los 4º y 8º grados completan dos secciones de preguntas para la evaluación de ciencias. Algunas partes serán las mismas para todos los estudiantes, y otras consistirán de distintos grupos de preguntas.

#### ¿Qué tipo de preguntas tienen las evaluaciones?

Los estudiantes responden a dos tipos de preguntas: de selección múltiple y de composición. En las preguntas de selección múltiple, la respuesta correcta es elegida entre cuatro opciones distintas, mientras que las preguntas de composición requieren que los estudiantes escriban sus respuestas. En el 8º grado, la evaluación de ciencias también incluye casos de ciencias.

#### ¿Qué es un caso de ciencias?

Un caso de ciencias contiene texto, gráficos, tablas y/o cuadros y utiliza estos elementos para describir los resultados de un proyecto de clase, un experimento o investigación similar. Los estudiantes utilizan la información de un caso con un entorno de ciencias, para responder a preguntas de selección múltiple.

### ¿Cómo se califican las respuestas de composición?

Las respuestas de composición para ciencias son calificadas por evaluadores capacitados en la aplicación de un sistema de puntaje específico de ciencias. En ciencias, los resultados se basan sólo en el contenido. La ortografía y puntuación no se incluyen como parte del proceso de calificación.

#### ¿Qué se evalúa en ciencias?

La evaluación de ciencias toma en consideración cuatro categorías principales de información: La naturaleza de la ciencia, ciencias biológicas, ciencias físicas, y ciencias de la tierra y del espacio. La proporción de artículos dedicados a cada categoría de información varía dependiendo del grado.